

Honeywell

SPIERIAN PROTECTION

ZI Paris Nord II
33 Rue des Vanesses - BP 55 288
95 958 Roissy CDG Cedex, France
Phone +33. 149. 90. 79. 79.

SPIERIAN PROTECTION

43 Garden Boulevard
Dingley VIC 3172 Australia
Tel: 1300 139 166
Fax: 1300 362 491
New Zealand
Tel: 0800 322 200

Представитель производства в России:

ООО «Спериан Селфетт»
121059, Москва, ул. Киевская 7
Тел.: (495) 980-99-10, факс: (495) 980-99-13
salesrus@spierian.com
www.spierianprotection.ru

AS/NZS Certification by: SAI Global

Authorized European Union Representative

Spierian Manufacturer's Identification: "D" or "B-D"

EC-type certification by:

0070 : I.N.R.S.
Avenue de Bourgogne, BP 27, 54501, Vandœuvre, France
0086 : B.S.I.
Maylands Ave, Hemel Hempstead, Herts, HP2 4SQ, U.K.
0194 : Inspecc
56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester M6 6AU, England
0196 : Dincerto
Gartenstrasse 133, 73430 Aalen, Germany
0299 : BG BAU
Zwengenberger Strasse 68, 42781 Haan, Germany
1883 : ECS
Obere Bahnstrasse 74, 73431 Aalen, Germany



AS12

FOCT P 12.4230.1-2007

351010P-03 11/11



INFORMAZIONI PER GLI UTENTI

Protezione Oculare EN 166:2001

Questo dispositivo di protezione per gli occhi e per il viso risponde ai requisiti della Direttiva europea 89/686/CEE relativo ai dispositivi di protezione individuale (DPI) ed è conforme alla Norma Europea EN 166:2001.

Riporta il marchio di conformità dell'Unione Europea CE.

Scelta e esempi di applicazione

Ciascun dispositivo di protezione per gli occhi e per il viso riporta una marcatura, ogni simbolo identifica una caratteristica o un campo di impiego - come previsto dalla EN 166 - come da tabella

Legenda dei simboli	(montatura e lente)	Marcatura
Resistenza all'impatto	(12m/s)	S
Aumento di sollecitazione	(45m/s)	F
Impatto di bassa intensità	(120m/s)	B
Impatto di media intensità	(150m/s)	A
Se la lente/visore e la montatura/calotta/supporto di schermi non riportano identici contrassegni relativi alla resistenza meccanica, l'intera protezione oculare è classificata come la resistenza più bassa.		
Se l'iniziale del tipo di impatto è seguita dalla lettera "T", ad esempio, "FT", la protezione oculare protegge contro le Particelle ad Alta Velocità a temperature estreme (-50°C/+55°C).		
Se l'indicazione del grado di resistenza all'impatto NON è seguito dalla lettera "T", il dispositivo di protezione degli occhi dovrà essere utilizzato per protezione da impatto solo a temperatura ambiente.		
Caratteristiche ottiche (solo la lente)		
Classe ottica 1		1
Classe ottica 2		2
Classe ottica 3 (non idonea ad un uso prolungato)		3
Requisiti opzionali		
Resistenza all'abrasione prodotta da particelle fini		K
Resistenza all'appannamento		N
Lente con riflettanza potenziata		R
Lente originale		O
Lente di ricambio		V
Nel caso delle lenti in vetro laminato, la direzione di applicazione è indicata sul retro.		
Campi di applicazione (montatura e lente)		
Gocce liquide (solo occhiali a mascherina)		3
Spruzzi di liquidi (solo visiere)		3
Polveri grossolane (solo occhiali a mascherina)		4
Gas e particelle fini polvere (solo occhiali a mascherina)		5
Arco elettrico da cortocircuito (solo visiere integrali)		8
Metallo fuso e solidi incandescenti (occhiali a mascherina o visiere integrali)		9
Sia la lente che la montatura/frontalino devono riportare la marcatura "9" oltre alle classifiche di impatto "F" o "B" o "A".		

Funzione dei filtri (Solo lente)

Funzione dei filtri (Solo lente)	Marcatura Identificativo filtro	Scala
Filtri per saldatura	1	da 1,2 a 16
Filtri per ultravioletti (possono influire sul riconoscimento dei colori)	2	da 1,2 a 5
Filtri per infrarossi	4	da 1,2 a 10
Filtri solari	5	da 1,1 a 4,1
Filtri solari con specifica protezione da infrarossi	6	da 1,1 a 4,1

Quando il numero identificativo della protezione da radiazioni luminose è seguito da una "C", ad esempio 2C, il riconoscimento dei colori non è alterato.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle norme EN 169, EN 170, EN 171 ed EN 172.

Per le operazioni di saldatura, usare solamente lenti contrassegnate dalle apposite graduazioni da 1,2 a 16.

Accertarsi che le lenti di ricambio abbiano caratteristiche identiche a quelle da sostituire. Le lenti in vetro temperato non possono essere utilizzate per protezione da impatto. Gli occhiali forniscono livelli limitati di protezione.

Dimensione del protettore oculare

Protezione oculare progettata per adattarsi a teste di piccola circonferenza. La marcatura della montatura comprende la lettera "H".

Conservazione, uso e manutenzione

Ciascun dispositivo di protezione per gli occhi deve essere conservato in un luogo pulito dedicato, al riparo da fonti di calore e di umidità eccessive.

Temperatura di conservazione = 0°C - 40°C

Umidità relativa = 30% - 80%

Trasportare il dispositivo di protezione nella confezione originale o in contenitore equivalente.

Va notato che se viene indossata sopra gli occhiali da vista, la protezione oculare può trasmettere l'impatto agli occhiali, costituendo un pericolo per l'utente.

Pulizia e disinfezione

Ciascun dispositivo di protezione per gli occhi dovrà essere pulito con un detergente neutro o un prodotto adatto per la pulizia delle lenti. Il dispositivo di protezione per gli occhi può inoltre essere disinfettato utilizzando una soluzione disinfettante diluita.

Non usare alcun solvente per pulire la protezione oculare.

Alcuni prodotti, a contatto con la pelle, possono causare reazioni allergiche in individui predisposti.

Invecchiamento e obsolescenza

Tutti i prodotti sono costruiti con materiali plastici stabilizzati, i quali non dovrebbero essere soggetti ad invecchiamento eccessivo per la durata prevista del prodotto. L'invecchiamento del materiale plastico è accelerato dall'esposizione a forti raggi UV. In ogni caso, gli occhiali dovranno essere sostituiti almeno ogni 2 anni.

Le montature, calotte e supporti di schermi vanno sostituiti dopo 3 anni di utilizzo.